

DELUXE PUNCH BENCH SET - BROWNELLS DELUXE PUNCH BENCH SET

Remove & Install Pins, Align Holes, Stake Sights; Twenty Punches In All

This deluxe punch set gives you a versatile selection of 20 punches to easily start, remove and install pins, align holes, plus drift and stake sights without marring the part or firearm finish. We combined alignment punches, flat tip mini punches, starter punches, a nylon drift punch, and a center and prick punch with our most popular pin punches, then added a machined Delrin® bench block to hold and organize them all for easy access. Punches are constructed of hardened steel with parallel-ground shanks and either knurled or hexagonal handles. The nylon drift punch is solid nylon and can be shaped for your specific application. Alignment punches feature a tapered pin with a working length almost 3" long to help ensure a tight fit with any size diameter hole size between the minimum and maximum outside diameter of the punch. Each punch minimum diameter overlaps slightly with the next larger punch to prevent any possible gaps in hole coverage. Mini punches are small diameter punches with a flat tip that provide excellent control because of their short length. Ideal for precision work and tight spots where a full-length punch just won't fit. Use the starter punches to start the removal of roll or spring pins without causing damage to the pins or the punch. Short shafts give more control by putting your hand closer to the pin and prevents bending the longer, standard roll pin punches. Prick punch has a fine, sharp point for marking spots before center punching and staking sights. Gives better visibility and more precision to your marking. Use the center punch after the prick punch to deepen the mark for precision drilling. The pin punches are used after the starter punch to finish drive the roll pin or spring pin. Bench block is also available separately.



Attributes

- Name: BROWNELLS DELUXE PUNCH BENCH SET
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000653
- Mfr. No.:
- Material: Steel
- Style: Deluxe,Set
- Quantity: 20
- Delivery weight: 0.839kg
- UPC: 050806109391

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: DELUXE PUNCH BENCH SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: DELUXE PUNCH BENCH SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DELUXE PUNCH BENCH SET](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL DELUXE PUNCH BENCH SET](#)
- [Norsk: DELUXE PUNCH BENCH SET SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE](#)
- [Suomi: DELUXE PUNCH BENCH SET TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: DELUXE PUNCH BENCH SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI DELUXE PUNCH BENCH SET](#)

DELUXE PUNCH BENCH SET

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das DELUXE PUNCH BENCH SET von BROWNELLS entschieden hast. Dieses vielseitige PunchSet ist dazu gedacht, dir beim Starten, Entfernen und Installieren von Pins, Ausrichten von Löchern sowie dem Abdriften oder Setzen von Visierungen auf Feuerwaffen zu helfen, ohne die Oberfläche zu beschädigen. Um deine Sicherheit und die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das DELUXE PUNCH BENCH SET immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Sorge dafür, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das PunchSet an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, auf.
- Überprüfe die Punches regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Punches, da sie brechen und Verletzungen verursachen können.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Schutzbrillen, bei der Verwendung des PunchSets.
- Halte Hände und andere Körperteile während der Benutzung von der PunchBereich fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Übe keinen übermäßigen Druck aus, wenn du die Punches verwendest; dies kann zu Bruch oder Verletzungen führen.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **AusrichtungPunches:** Stelle sicher, dass der konische Pin fest in das Loch passt, bevor du Kraft anwendest. Zwingen den Punch nicht, wenn er nicht richtig passt.
- **MiniPunches:** Verwende diese Punches in engen Räumen, wo größere Punches nicht passen. Stelle sicher, dass du einen festen Griff hast, um die Kontrolle zu behalten.
- **StarterPunches:** Verwende diese, um das Entfernen von Roll oder FederPins zu initiieren. Sei vorsichtig, um Schäden an den Pins oder dem Punch zu vermeiden.
- **Prick Punch:** Verwende die feine Spitze zum Markieren von Stellen vor der Verwendung des CenterPunch. Stelle sicher, dass der Punch stabil ist, um ein Abrutschen zu verhindern.
- **Center Punch:** Verwende nach dem Markieren mit dem PrickPunch den CenterPunch, um die Markierung zum Bohren zu vertiefen. Achte darauf, dass der Punch richtig ausgerichtet ist.
- **Pin Punches:** Verwende diese nach den StarterPunches, um die Pins vollständig einzutreiben. Stelle sicher, dass der Punch korrekt im Pin sitzt, bevor du ihn schlägst.
- **Werkbankblock:** Verwende den DelrinWerkbankblock, um die Punches sicher zu halten, während du arbeitest. Stelle sicher, dass er auf einer stabilen Oberfläche platziert ist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und das PunchSet.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich organisiert und frei von Ablenkungen ist.

2. Verwendung des PunchSets:

- Wähle den geeigneten Punch für deine Anwendung basierend auf Größe und Typ aus.
- Richte den Punch mit dem Loch oder Pin aus, an dem du arbeiten möchtest.
- Halte den Punch fest und schlage ihn sanft mit einem Hammer oder Vorschlaghammer.
- Achte bei AusrichtungPunches auf einen festen Sitz, bevor du Kraft anwendest.
- Wenn du Widerstand spürst, stoppe und überprüfe die Passform, bevor du fortfährst.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Punches nach der Benutzung, um Rückstände oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre das PunchSet im bereitgestellten Werkbankblock auf, um es organisiert und geschützt zu halten.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte Punches gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zum DELUXE PUNCH BENCH SET besuche bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice zur Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Genieß die sichere und effektive Nutzung deines DELUXE PUNCH BENCH SET!

DELUXE PUNCH BENCH SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the DELUXE PUNCH BENCH SET from BROWNELLS. This versatile punch set is designed to assist you in starting, removing, and installing pins, aligning holes, and drifting or staking sights on firearms without damaging the finish. To ensure your safety and the longevity of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the DELUXE PUNCH BENCH SET in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that your workspace is clean and welllit to avoid accidents.
- Store the punch set in a safe place, out of reach of children.
- Regularly inspect the punches for any signs of wear or damage before each use.
- Do not use damaged or worn punches, as they may break and cause injury.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using the punch set.
- Keep hands and other body parts clear of the punch area to avoid injury during use.
- Do not apply excessive force when using the punches; this may lead to breakage or injury.

Specific Safety Precautions for Use

- **Alignment Punches:** Ensure the tapered pin fits snugly into the hole before applying force. Do not force the punch if it does not fit properly.
- **Mini Punches:** Use these punches in tight spaces where larger punches cannot fit. Ensure you have a firm grip to maintain control.
- **Starter Punches:** Use these to initiate the removal of roll or spring pins. Be cautious to avoid damaging the pins or the punch.
- **Prick Punch:** Use the fine point for marking spots before using the center punch. Ensure the punch is stable to prevent slipping.
- **Center Punch:** After marking with the prick punch, use the center punch to deepen the mark for drilling. Ensure the punch is aligned properly.
- **Pin Punches:** Use these after starter punches to finish driving the pins. Ensure the punch is seated correctly in the pin before striking.
- **Bench Block:** Use the Delrin bench block to hold punches securely while working. Ensure it is placed on a stable surface.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and the punch set.
- Ensure your work area is organized and free from distractions.

2. Using the Punch Set:

- Select the appropriate punch for your application based on size and type.
- Align the punch with the hole or pin you wish to work on.
- Hold the punch firmly and strike it gently with a hammer or mallet.
- For alignment punches, ensure a snug fit before applying force.
- If resistance is felt, stop and reassess the fit before continuing.

3. PostUse Care:

- Clean the punches after use to remove any debris or residue.
- Store the punch set in the provided bench block to keep it organized and protected.
- Regularly check for any signs of damage and replace if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged punches in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Consider recycling options where available.
- Ensure that all components are disposed of in a safe manner to prevent any potential hazards.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the DELUXE PUNCH BENCH SET, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your DELUXE PUNCH BENCH SET safely and effectively!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO

Introducción

Gracias por elegir el CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO de BROWNELLS. Este versátil conjunto de punzones está diseñado para ayudarte a iniciar, quitar e instalar pasadores, alinear agujeros y desplazar o asegurar miras en armas de fuego sin dañar el acabado. Para garantizar tu seguridad y la longevidad del producto, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Guarda el conjunto de punzones en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona regularmente los punzones en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- No utilices punzones dañados o desgastados, ya que pueden romperse y causar lesiones.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, al usar el conjunto de punzones.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del área de punzado para evitar lesiones durante el uso.
- No apliques fuerza excesiva al usar los punzones; esto puede provocar roturas o lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Punzones de Alineación:** Asegúrate de que el pasador cónico encaje de manera ajustada en el agujero antes de aplicar fuerza. No fuerces el punzón si no encaja correctamente.
- **Mini Punzones:** Utiliza estos punzones en espacios reducidos donde los punzones más grandes no pueden encajar. Asegúrate de tener un agarre firme para mantener el control.
- **Punzones de Inicio:** Utiliza estos para iniciar la extracción de pasadores de resorte o de rodillo. Ten cuidado de no dañar los pasadores o el punzón.
- **Punzón de Marcado:** Usa la punta fina para marcar puntos antes de usar el punzón de centro. Asegúrate de que el punzón esté estable para evitar que resbale.
- **Punzón de Centro:** Después de marcar con el punzón de marcado, utiliza el punzón de centro para profundizar la marca para perforar. Asegúrate de que el punzón esté alineado correctamente.
- **Punzones de Pasador:** Utiliza estos después de los punzones de inicio para terminar de impulsar los pasadores. Asegúrate de que el punzón esté correctamente asentado en el pasador antes de golpear.
- **Bloque de Banco:** Utiliza el bloque de banco de Delrin para sostener los punzones de manera segura mientras trabajas. Asegúrate de que esté colocado sobre una superficie estable.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias y el conjunto de punzones.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté organizada y libre de distracciones.

2. Uso del Conjunto de Punzones:

- Selecciona el punzón adecuado para tu aplicación en función del tamaño y tipo.
- Alinea el punzón con el agujero o pasador en el que deseas trabajar.
- Sostén el punzón firmemente y golpéalo suavemente con un martillo o mazo.
- Para los punzones de alineación, asegúrate de que encajen de manera ajustada antes de aplicar

fuerza.

- Si sientes resistencia, detente y reevaluar el ajuste antes de continuar.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia los punzones después de usarlos para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Guarda el conjunto de punzones en el bloque de banco proporcionado para mantenerlo organizado y protegido.
- Revisa regularmente si hay signos de daño y reemplaza si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier punzón dañado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.
- Asegúrate de que todos los componentes se desechen de manera segura para prevenir cualquier posible peligro.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con el CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta utilizando tu CONJUNTO DE PUNZONES DE LUJO de manera segura y efectiva!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU DELUXE PUNCH BENCH SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le DELUXE PUNCH BENCH SET de BROWNELLS. Ce set de poinçons polyvalent est conçu pour t'aider à démarrer, retirer et installer des goupilles, aligner des trous, ainsi qu'à dériver ou fixer des viseurs sur des armes à feu sans endommager la finition. Pour garantir ta sécurité et la longévité du produit, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le DELUXE PUNCH BENCH SET conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Range le set de poinçons dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Inspecte régulièrement les poinçons pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser de poinçons endommagés ou usés, car ils pourraient se casser et causer des blessures.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du set de poinçons.
- Garde tes mains et d'autres parties du corps éloignées de la zone de poinçonnage pour éviter les blessures pendant l'utilisation.
- Ne pas appliquer une force excessive lors de l'utilisation des poinçons ; cela pourrait entraîner des cassures ou des blessures.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Usage

- **Poinçons d'Alignement** : Assure-toi que le pin conique s'adapte bien dans le trou avant d'appliquer de la force. Ne force pas le poinçon s'il ne s'adapte pas correctement.
- **Mini Poinçons** : Utilise ces poinçons dans des espaces restreints où des poinçons plus grands ne peuvent pas passer. Assure-toi d'avoir une bonne prise pour maintenir le contrôle.
- **Poinçons de Démarrage** : Utilise ces poinçons pour initier le retrait des goupilles à rouleau ou à ressort. Sois prudent pour éviter d'endommager les goupilles ou le poinçon.
- **Poinçon à Marquer** : Utilise la pointe fine pour marquer des spots avant d'utiliser le poinçon central. Assure-toi que le poinçon est stable pour éviter de glisser.
- **Poinçon Central** : Après avoir marqué avec le poinçon à marquer, utilise le poinçon central pour approfondir la marque pour le perçage. Assure-toi que le poinçon est correctement aligné.
- **Poinçons à Goupille** : Utilise ces poinçons après les poinçons de démarrage pour terminer le retrait de la goupille à rouleau ou à ressort. Assure-toi que le poinçon est bien positionné dans la goupille avant de frapper.
- **Bloc de Travail** : Utilise le bloc de travail en Delrin pour maintenir les poinçons en toute sécurité pendant le travail. Assure-toi qu'il est placé sur une surface stable.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires et le set de poinçons.
- Assure-toi que ton espace de travail est organisé et exempt de distractions.

2. Utilisation du Set de Poinçons :

- Sélectionne le poinçon approprié pour ton application en fonction de la taille et du type.
- Aligne le poinçon avec le trou ou la goupille sur lequel tu souhaites travailler.

- Tiens le poinçon fermement et frappele doucement avec un marteau ou un maillet.
- Pour les poinçons d'alignement, assuretoi d'un ajustement serré avant d'appliquer de la force.
- Si tu ressens une résistance, arrêtetoi et réévalue l'ajustement avant de continuer.

3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie les poinçons après utilisation pour enlever tout débris ou résidu.
- Range le set de poinçons dans le bloc de travail fourni pour le garder organisé et protégé.
- Vérifie régulièrement tout signe de dommage et remplace si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout poinçon endommagé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Envisage des options de recyclage lorsque cela est possible.
- Assuretoi que tous les composants sont éliminés de manière sécurisée pour prévenir tout risque potentiel.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant le DELUXE PUNCH BENCH SET, merci de te référer au site web du fabricant ou au service client pour assistance.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite de l'utilisation de ton DELUXE PUNCH BENCH SET en toute sécurité et efficacement !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL DELUXE PUNCH BENCH SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il DELUXE PUNCH BENCH SET di BROWNELLS. Questo versatile set di punzoni è progettato per assisterti nell'iniziare, rimuovere e installare perni, allineare fori e spostare o fissare mirini senza danneggiare la finitura. Per garantire la tua sicurezza e la longevità del prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il DELUXE PUNCH BENCH SET in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ben illuminato per evitare incidenti.
- Conserva il set di punzoni in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente i punzoni per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare punzoni danneggiati o usurati, poiché potrebbero rompersi e causare infortuni.
- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza, quando utilizzi il set di punzoni.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dall'area del punzone per evitare infortuni durante l'uso.
- Non applicare una forza eccessiva durante l'uso dei punzoni; ciò potrebbe portare a rotture o infortuni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Punzoni di Allineamento:** Assicurati che il perno conico si adatti perfettamente al foro prima di applicare forza. Non forzare il punzone se non si adatta correttamente.
- **Mini Punzoni:** Utilizza questi punzoni in spazi ristretti dove i punzoni più grandi non possono entrare. Assicurati di avere una presa salda per mantenere il controllo.
- **Punzoni di Avviamento:** Utilizza questi per iniziare la rimozione di perni a molla o a rullo. Fai attenzione a non danneggiare i perni o il punzone.
- **Punzone a Punta Fine:** Utilizza la punta fine per contrassegnare i punti prima di utilizzare il punzone centrale. Assicurati che il punzone sia stabile per evitare scivolamenti.
- **Punzone Centrale:** Dopo aver contrassegnato con il punzone a punta fine, utilizza il punzone centrale per approfondire il segno per la perforazione. Assicurati che il punzone sia allineato correttamente.
- **Punzoni di Precisione:** Utilizza questi dopo i punzoni di avviamento per completare l'operazione di inserimento dei perni. Assicurati che il punzone sia posizionato correttamente nel perno prima di colpire.
- **Blocco da Banco:** Utilizza il blocco da banco in Delrin per tenere i punzoni in modo sicuro mentre lavori. Assicurati che sia posizionato su una superficie stabile.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari e il set di punzoni.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia organizzata e priva di distrazioni.

2. Utilizzo del Set di Punzoni:

- Seleziona il punzone appropriato per la tua applicazione in base a dimensione e tipo.
- Allinea il punzone con il foro o il perno su cui desideri lavorare.
- Tieni il punzone saldamente e colpiscilo delicatamente con un martello o un mazzuolo.
- Per i punzoni di allineamento, assicurati di avere una vestibilità precisa prima di applicare forza.
- Se senti resistenza, fermati e rivaluta la vestibilità prima di continuare.

3. Cura PostUso:

- Pulisci i punzoni dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva il set di punzoni nel blocco da banco fornito per mantenerlo organizzato e protetto.
- Controlla regolarmente eventuali segni di danno e sostituisci se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali punzoni danneggiati in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici. Considera le opzioni di riciclo disponibili.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire potenziali pericoli.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il DELUXE PUNCH BENCH SET, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o al servizio clienti per assistenza.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Buon utilizzo del tuo DELUXE PUNCH BENCH SET in modo sicuro ed efficace!

DELUXE PUNCH BENCH SET

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte DELUXE PUNCH BENCH SET fra BROWNELLS. Dette allsidige punchsettet er designet for å hjelpe deg med å starte, fjerne og installere pinner, justere hull, samt drift og stake sikter på våpen uten å skade finishen. For å sikre din sikkerhet og produktets levetid, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid DELUXE PUNCH BENCH SET i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og godt opplyst for å unngå ulykker.
- Oppbevar punchsettet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn.
- Inspiser regelmessig punchene for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Bruk ikke skadde eller slitte puncher, da de kan knekke og forårsake skade.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, når du bruker punchsettet.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna punchområdet for å unngå skade under bruk.
- Ikke påfør overdreven kraft når du bruker punchene; dette kan føre til brudd eller skade.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Justeringspuncher:** Sørg for at den koniske pinnen passer tett i hullet før du påfører kraft. Ikke tvang punch hvis den ikke passer riktig.
- **Mini puncher:** Bruk disse punchene i trange områder der større puncher ikke kan passe. Sørg for at du har et fast grep for å opprettholde kontroll.
- **Starter puncher:** Bruk disse for å starte fjerning av rulle eller fjærpinner. Vær forsiktig for å unngå å skade pinnene eller punchen.
- **Prick punch:** Bruk den fine spissen for å merke punkter før du bruker center punch. Sørg for at punch er stabil for å forhindre glidning.
- **Center punch:** Etter merking med prick punch, bruk center punch for å fordybe merket for boring. Sørg for at punch er riktig justert.
- **Pin puncher:** Bruk disse etter starter puncher for å fullføre driving av pinnene. Sørg for at punch er riktig plassert i pinnen før du slår.
- **Benkblokk:** Bruk Delrin benkblokken for å holde punchene sikkert mens du arbeider. Sørg for at den er plassert på en stabil overflate.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og punchsettet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er organisert og fritt for distraksjoner.

2. Bruk punchsettet:

- Velg den passende punch for din applikasjon basert på størrelse og type.
- Juster punch med hullet eller pinnen du ønsker å arbeide med.
- Hold punch fast og slå den forsiktig med en hammer eller mallet.
- For justeringspuncher, sørg for en tett passform før du påfører kraft.
- Hvis du føler motstand, stopp og vurder passformen før du fortsetter.

3. Etter bruk:

- Rengjør punchene etter bruk for å fjerne eventuelle rusk eller rester.
- Oppbevar punchsettet i den medfølgende benkblokken for å holde det organisert og beskyttet.
- Sjekk regelmessig for tegn på skade og bytt ut om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde puncher i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vurder resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.
- Sørg for at alle komponenter kastes på en sikker måte for å forhindre potensielle farer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående DELUXE PUNCH BENCH SET, vennligst referer til produsentens nettsted eller kundeservice for assistanse.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt bruken av ditt DELUXE PUNCH BENCH SET på en sikker og effektiv måte!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE od BROWNELLS. Ten wszechstronny zestaw wbijaków został zaprojektowany, aby pomóc w rozpoczęciu, usunięciu i zainstalowaniu pinów, wyrównaniu otworów oraz wbijaniu lub osadzaniu celowników w broni bez uszkodzania jej wykończenia. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo i długowieczność produktu, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Przechowuj zestaw wbijaków w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Regularnie sprawdzaj wbijaki pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Nie używaj uszkodzonych ani zużytych wbijaków, ponieważ mogą one pęknąć i spowodować obrażenia.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne, podczas używania zestawu wbijaków.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od obszaru wbijania, aby uniknąć obrażeń podczas użycia.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania wbijaków; może to prowadzić do ich złamania lub obrażeń.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Wbijaki wyrównawcze:** Upewnij się, że stożkowy pin dokładnie pasuje do otworu przed zastosowaniem siły. Nie wymuszaj wbijaka, jeśli nie pasuje prawidłowo.
- **Mini wbijaki:** Używaj tych wbijaków w ciasnych przestrzeniach, gdzie większe wbijaki nie mogą się zmieścić. Upewnij się, że masz pewny chwyt, aby zachować kontrolę.
- **Wbijaki startowe:** Używaj ich do rozpoczęcia usuwania pinów rolkowych lub sprężynowych. Bądź ostrożny, aby nie uszkodzić pinów ani wbijaka.
- **Wbijak do zaznaczania:** Użyj cienkiego punktu do oznaczania miejsc przed użyciem wbijaka centralnego. Upewnij się, że wbijak jest stabilny, aby zapobiec ślizganiu się.
- **Wbijak centralny:** Po oznaczeniu wbijakiem do zaznaczania użyj wbijaka centralnego, aby pogłębić oznaczenie do precyzyjnego wiercenia. Upewnij się, że wbijak jest prawidłowo wyrównany.
- **Wbijaki pinowe:** Używaj ich po wbijaku startowym, aby zakończyć wbijanie pinu rolkowego lub sprężynowego. Upewnij się, że wbijak jest prawidłowo osadzony w pinie przed uderzeniem.
- **Blok roboczy:** Używaj bloku roboczego Delrin do pewnego trzymania wbijaków podczas pracy. Upewnij się, że jest umieszczony na stabilnej powierzchni.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia oraz zestaw wbijaków.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest zorganizowane i wolne od rozproszeń.

2. Używanie zestawu wbijaków:

- Wybierz odpowiedni wbijak do swojego zastosowania na podstawie rozmiaru i typu.
- Wyrównaj wbijak z otworem lub pinem, nad którym chcesz pracować.
- Trzymaj wbijak pewnie i lekko uderz go młotkiem lub młotkiem gumowym.
- W przypadku wbijaków wyrównawczych upewnij się, że pasują ciasno przed zastosowaniem siły.

- Jeśli poczujesz opór, zatrzymaj się i ponownie oceń dopasowanie przed kontynuowaniem.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszczyć wbijaki po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub pozostałości.
- Przechowywać zestaw wbijaków w dostarczonym bloku roboczym, aby utrzymać go w porządku i chronić.
- Regularnie sprawdzać oznaki uszkodzenia i wymieniać, jeśli to konieczne.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone wbijaki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Rozważ opcje recyklingu, gdy są dostępne.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są usuwane w sposób bezpieczny, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się bezpiecznym i efektywnym korzystaniem z ZESTAWU WBIAKÓW DELUXE!

DELUXE PUNCH BENCH SET TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit BROWNELLSin DELUXE PUNCH BENCH SET sarjan. Tämä monipuolinen lyöntipulttisetti on suunniteltu auttamaan sinua pulttien aloittamisessa, poistamisessa ja asentamisessa, reikien kohdistamisessa sekä tähtäinten siirtämisessä tai kiinnittämisessä ilman osan tai aseenn pintakäsittelyn vaurioittamista. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen pitkäikäisyyden, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä DELUXE PUNCH BENCH SET sarjaa aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu onnettomuuksien välttämiseksi.
- Säilytä lyöntipulttisetti turvallisessa paikassa, lasten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti lyöntipultit ennen jokaista käyttöä mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Älä käytä vaurioituneita tai kuluneita lyöntipultteja, sillä ne voivat katketa ja aiheuttaa vammoja.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, käyttäessäsi lyöntipulttisettiä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana lyöntialueelta vammojen välttämiseksi käytön aikana.
- Älä käytä liiallista voimaa lyöntipultteja käyttäessäsi; tämä voi johtaa rikkoutumiseen tai vammautumiseen.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Kohdistuslyöntipultti:** Varmista, että kartiopultti istuu tiukasti reikään ennen voiman käyttöä. Älä pakota lyöntipulttia, jos se ei sovi kunnolla.
- **Minilyöntipultti:** Käytä näitä lyöntipultteja ahtaissa paikoissa, joihin suuremmat lyöntipultit eivät mahdu. Varmista, että sinulla on tiukka ote hallinnan säilyttämiseksi.
- **Aloitussyöntipultti:** Käytä näitä rullapulttien tai jousipulttien poistamisen aloittamiseen. Ole varovainen välttääksesi pulttien tai lyöntipultin vaurioitumista.
- **Pistepultti:** Käytä hienoa kärkeä merkitsemään kohtia ennen keskityspultin käyttöä. Varmista, että lyöntipultti on vakaa estääksesi liukumisen.
- **Keskityspultti:** Merkitsemisen jälkeen käytä keskityspulttia syventämään merkintää tarkkaa porausta varten. Varmista, että lyöntipultti on oikein kohdistettu.
- **Pin pultti:** Käytä näitä aloituslyöntipultin jälkeen pulttien lopulliseen ajamiseen. Varmista, että lyöntipultti on istutettu oikein pultin sisään ennen iskemistä.
- **Työpyötyälohko:** Käytä Delrintyöpyötyälohkoa pitämään lyöntipultit turvallisesti paikoillaan työskennellessäsi. Varmista, että se on asetettu vakaalle pinnalle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja lyöntipulttisetti.
- Varmista, että työskentelyalueesi on järjestetty ja vapaa häiriöistä.

2. Lyöntipulttisetin käyttäminen:

- Valitse soveltuva lyöntipultti käyttötarkoituksesi mukaan koon ja tyyppin perusteella.
- Kohdista lyöntipultti reikään tai pulttiin, jonka parissa haluat työskennellä.
- Pidä lyöntipulttia tiukasti ja iske sitä varovasti vasaralla tai nuijalla.
- Kohdistussyöntipultteissa varmista tiukka istuvuus ennen voiman käyttöä.
- Jos tunnet vastusta, pysähdy ja arvioi istuvuus ennen jatkamista.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista lyöntipultit käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai jäämät.
- Säilytä lyöntipulttiseti tarjotussa työpöytälokoissa, jotta se pysyy järjestyksessä ja suojattuna.
- Tarkista säännöllisesti mahdolliset vaurion merkit ja vaihda tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet lyöntipultit paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos saatavilla.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään turvallisesti mahdollisten vaarojen estämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä DELUXE PUNCH BENCH SET sarjasta, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti DELUXE PUNCH BENCH SET sarjan turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä!

DELUXE PUNCH BENCH SET

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt DELUXE PUNCH BENCH SET från BROWNELLS. Detta mångsidiga stiftset är utformat för att hjälpa dig att starta, ta bort och installera stift, justera hål samt driva och fästa sikten på skjutvapen utan att skada finishen. För att säkerställa din säkerhet och produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid DELUXE PUNCH BENCH SET i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att din arbetsyta är ren och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Förvara stiftsetet på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Inspektera regelbundet stiften för eventuella tecken på slitage eller skada före varje användning.
- Använd inte skadade eller slitna stift, eftersom de kan gå sönder och orsaka skada.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du använder stiftsetet.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från stiftområdet för att undvika skador under användning.
- Tillämpa inte överdriven kraft när du använder stiften; detta kan leda till brott eller skada.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Justeringstift:** Se till att det koniska stiftet passar tätt i hålet innan du applicerar kraft. Tvinga inte stiftet om det inte passar ordentligt.
- **Mini stift:** Använd dessa stift i trånga utrymmen där större stift inte kan passa. Se till att du har ett fast grepp för att bibehålla kontrollen.
- **Startstift:** Använd dessa för att påbörja borttagningen av rulle eller fjäderstift. Var försiktig för att undvika skador på stiften eller stiftet.
- **Prick punch:** Använd den fina spetsen för att markera punkter innan du använder center punch. Se till att stiftet är stabilt för att förhindra att det glider.
- **Center punch:** Efter att ha markerat med prick punch, använd center punch för att fördjupa markeringen för borrar. Se till att stiftet är korrekt inriktat.
- **Pin punches:** Använd dessa efter startstiften för att slutföra driften av stiften. Se till att stiftet sitter korrekt i stiftet innan du slår.
- **Bänkblock:** Använd Delrinbänkblocket för att hålla stiften säkert under arbete. Se till att det är placerat på en stabil yta.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och stiftsetet.
- Se till att din arbetsyta är organiserad och fri från distraktioner.

2. Använda stiftsetet:

- Välj det lämpliga stiftet för din tillämpning baserat på storlek och typ.
- Justera stiftet med hålet eller stiftet du vill arbeta med.
- Håll stiftet fast och slå försiktigt med en hammare eller klubba.
- För justeringstift, se till att det passar tätt innan du applicerar kraft.
- Om du känner motstånd, stanna och bedöm passformen innan du fortsätter.

3. Efter användning:

- Rengör stiftet efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara stiftsetet i det tillhandahållna bänkblocket för att hålla det organiserat och skyddat.
- Kontrollera regelbundet för eventuella tecken på skada och byt ut om nödvändigt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade stift i enlighet med lokala föreskrifter för metallavfall.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra eventuella potentiella faror.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående DELUXE PUNCH BENCH SET, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänst för hjälp.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av att använda ditt DELUXE PUNCH BENCH SET på ett säkert och effektivt sätt!

NÁVOD K BEZPEČNOSTI DELUXE PUNCH BENCH SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali DELUXE PUNCH BENCH SET od společnosti BROWNELLS. Tato všestranná sada úderníků je navržena tak, aby vám pomohla při zahájení, odstraňování a instalaci kolíků, zarovnávání otvorů a posunování nebo upevňování mířidel na zbraních, aniž by došlo k poškození povrchu. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a dlouhá životnost produktu, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte DELUXE PUNCH BENCH SET v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a dobře osvětlené, aby se předešlo nehodám.
- Sada úderníků uchovávejte na bezpečném místě, mimo dosah dětí.
- Pravidelně kontrolujte úderníky na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Nepoužívejte poškozené nebo opotřebované úderníky, protože mohou prasknout a způsobit zranění.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, při používání sady úderníků.
- Držte ruce a další části těla mimo oblast úderníků, abyste se vyhnuli zranění během používání.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při používání úderníků; to může vést k prasknutí nebo zranění.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Zarovnávací úderníky:** Ujistěte se, že kuželový kolík těsně zapadá do otvoru před aplikací síly. Nepoužívejte úderník, pokud nepasuje správně.
- **Mini úderníky:** Používejte tyto úderníky v těsných prostorech, kde větší úderníky nemohou zapadnout. Ujistěte se, že máte pevný úchop pro udržení kontroly.
- **Startovací úderníky:** Používejte tyto úderníky k zahájení odstraňování rolovacích nebo pružinových kolíků. Buďte opatrní, abyste nepoškodili kolíky nebo úderník.
- **Prick Punch:** Používejte jemný hrot pro označování míst před použitím středového úderníku. Ujistěte se, že je úderník stabilní, aby nedošlo k sklouznutí.
- **Středový úderník:** Po označení pomocí prick punchu použijte středový úderník k prohloubení značky pro vrtání. Ujistěte se, že je úderník správně zarovnán.
- **Pin úderníky:** Používejte tyto úderníky po startovacích údernících k dokončení vtlačení kolíků. Ujistěte se, že je úderník správně usazen v kolíku před úderem.
- **Pracovní blok:** Používejte Delrin pracovní blok k bezpečnému uchycení úderníků při práci. Ujistěte se, že je umístěn na stabilním povrchu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a sadu úderníků.
- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je uspořádaná a bez rozptýlení.

2. Používání sady úderníků:

- Vyberte vhodný úderník pro vaši aplikaci podle velikosti a typu.
- Zarovnejte úderník s otvorem nebo kolíkem, na kterém chcete pracovat.
- Držte úderník pevně a jemně jej udeřte kladivem nebo paličkou.
- U zarovnávacích úderníků se ujistěte o těsném uchycení před aplikací síly.
- Pokud pocítíte odpor, zastavte a znovu zhodnoťte uchycení před pokračováním.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte úderníky, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo zbytky.
- Uložte sadu úderníků do poskytnutého pracovního bloku, aby byla organizovaná a chráněná.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli známky poškození a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené úderníky v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nepoužívejte běžný domácí odpad pro likvidaci produktu. Zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.
- Zajistěte, aby všechny komponenty byly likvidovány bezpečně, aby se předešlo jakýmkoli potenciálním nebezpečím.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se DELUXE PUNCH BENCH SET se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si bezpečné a efektivní používání vašeho DELUXE PUNCH BENCH SET!